



Réunion du Conseil d'administration de l'Association pour l'étude du Centre Vietnam

Procès-verbal du 4 octobre 2024

La réunion du Conseil d'administration s'est tenue le 4 octobre 2024 sur convocation du président. Le Conseil d'administration étant composé de huit membres, quatre membres sont présents ; le quorum statutaire (la moitié des membres) est atteint. Le Conseil peut valablement délibérer.

Sont présents (par ordre alphabétique) :

- Guilhem Cousin-Thorez, vice-président de l'AECV ;
- Jean-François Klein, vice-président de l'AECV.
- Sunny Le Galloudec, président de l'AECV ;
- Nguyễn Thị Thanh Nga, vice-présidente de l'AECV.

Les autres membres du CA sont absents car indisponibles aux dates proposées pour cette réunion. Sont absents et excusés (par ordre alphabétique) :

- Pascal Bourdeaux, membre d'honneur de l'AECV ;
- Jean Couso, président d'honneur de l'AECV ;
- Mickaël Augeron, vice-président de l'AECV ;
- Thomas Vaisset, membre d'honneur de l'AECV.

Le Président rappelle l'ordre du jour :

1. Bilan des activités de l'AECV depuis sa création en octobre 2023 ;
2. Compte-rendu financier ;
3. Récapitulatif des projets en cours et à venir ;
4. Discussion ouverte ;
5. Conclusion et objectifs pour l'année à venir (octobre 2024 – fin 2025).

Le président rappelle que l'AECV est une association récemment créée (octobre 2023) et que cette réunion s'inscrit dans une phase de structuration initiale de la gouvernance et des activités.

Concernant le point n° 1 – **Bilan des activités de l'AECV depuis sa création** :

- Inventaire, donation et transfert du fonds de l'AAVH-NAAVH entre novembre 2023 et février 2024 ;
- Création et développement du site internet de l'AECV (avril-juin 2024) ;

- Échanges avec deux potentiels donateurs supplémentaires : les descendants de Hoàng Xuân Hãn d'une part ; Bruno Barraco, petit-fils d'un ancien ingénieur des mines du Tonkin, d'autre part (transfert du fonds d'archives et signature de la convention de donation programmés le 19 novembre 2024 à Paris) ;
- Discussions avec les représentants de la province de Thừa Thiên Huế et le Centre de conservation des monuments de Huế (*Trung tâm Bảo tồn Di tích Cố đô Huế*) → contacts avec Monsieur Hoàng Việt Trung, Directeur du CCMH, et Monsieur Nguyễn Huy Thái, Directeur adjoint du Département des Affaires étrangères de la province de Thừa Thiên-Huế ;
- Réflexion autour de la mise en œuvre d'une campagne d'appel aux dons d'archives.

Concernant le point n°2 – **Compte-rendu financier** :

- Pour fonctionner tout au long de sa première année d'existence, l'AECV a bénéficié de la prise en charge directe de dépenses par certains membres du Conseil d'administration, à titre personnel et sans remboursement : le président, Sunny Le Galloudec, a supporté des frais d'environ 300 euros, couvrant notamment le transfert du fonds de l'AAVH-NAAVH entre le domicile de Jean Couso (Anglet) et le siège de l'AECV (Labatut), ainsi que diverses dépenses administratives ; le vice-président, Guilhem Cousin-Thorez, a supporté des frais d'environ 100 euros, correspondant notamment à la création du tampon de l'association et à diverses dépenses administratives. Ces prises en charge ont également contribué au financement des démarches administratives liées au lancement de l'association ainsi qu'à la création et à l'hébergement du site internet de l'AECV. Le laboratoire IDEES-Le Havre a, par ailleurs, financé une partie de la mission de Sunny Le Galloudec (prise en charge d'une partie des déplacements entre Labatut et Anglet).
- L'AECV a reçu quatre (4) demandes d'adhésion, toutes acceptées. Le montant reçu se chiffre à 140 € (euros) : deux membres actifs et deux membres bienfaiteurs.
- Au 4 octobre 2024, le compte courant de l'AECV a un solde de 140 euros.
- Les ressources financières de l'AECV doivent servir à payer : l'abonnement annuel à Hostinger/WordPress pour le fonctionnement et l'hébergement de notre site internet (30€/an) ; les frais relatifs aux démarches administratives et à l'impression future de nos bulletins ; l'achat d'éventuels ouvrages et documents (archives, photos, cartes postales, etc.) visant à augmenter nos collections et à constituer une bibliothèque spécialisée sur le Centre Vietnam ; l'achat ou la location du matériel (scanner, boîtes et cartons, papier de soie, etc.) nécessaire à la conservation et la reproduction numérique des documents. Il est donc impératif que nous puissions avoir un nombre de membres annuels suffisamment conséquent.

Concernant le point n° 3 - **Récapitulatif des projets en cours et à venir** :

- Transfert du fonds « Bruno Barraco » (19 novembre 2024) : une fois transférés, les documents donnés devront faire l'objet d'un classement et d'un inventaire, à remettre au donateur et à diffuser en ligne sur le site internet de l'AECV (aecv-mientrung.com) ;

une campagne de numérisation est prévue pour les documents en vue de leur mise en ligne ;

- Développement de partenariats avec des institutions françaises et vietnamiennes, notamment à Hué et Đà Nẵng ;
- Appel à dons d'archives (écriture et diffusion auprès des chercheurs en vietnamologie et auprès des associations, notamment celles réunissant les membres de la diaspora vietnamienne en France ou des Français présents en Indochine et leurs descendants) ;
- Publication de contenu sur le site internet de l'AECV (Pascal Rousseau et Sunny Le Galloudec sur « LaDalat » et la RC14 – 2025) ;
- Ecriture et édition d'un petit ouvrage sur l'histoire de l'AAVH-NAAVH (1913-2024) ;
- Recueil de témoignages (histoire orale) ;
- Mise en place d'une lettre ou d'un bulletin annuel(le) de l'AECV.

Les trois premiers points ayant été exposés par le président, les discussions sont ouvertes entre les membres du CA.

- Les vice-présidents et la vice-présidente remercient le président pour son exposé et confirment qu'ils ont bien pris en compte les différents points soulignés.
- Au sujet de la campagne de donation d'archives, le CA décide de rédiger une annonce (texte concis) et de le diffuser sur le site internet de l'AECV, via sa *mailing list*, les réseaux sociaux et auprès des associations culturelles franco-vietnamiennes en France. La diaspora vietnamienne en France et les anciens Français d'Indochine (ou leurs descendants) sont particulièrement visés par cet appel aux dons.
- Le vice-président Guilhem Cousin-Thorez confirme que sa famille fera don d'archives et de documents à l'AECV dans le courant de l'année 2025. Ces documents appartenant à son arrière-grand-père comprennent notamment des Journaux de marche des opérations, des publications à destination des militaires français et des photographies originales prises à Hué à la fin de la guerre d'Indochine (1952-1954).
- Concernant le développement de partenariats avec des institutions françaises et vietnamiennes, le CA décide de poursuivre ses échanges avec les représentants de la province de Thừa Thiên-Huế et le Centre de conservation des monuments de Hué. La signature d'une convention de coopération est à prévoir courant 2025. Les universités de Hué et de Đà Nẵng, le ministère vietnamien de la Culture, du Sport et du Tourisme et le Service de la Culture et du Tourisme de la province de TTH devront également être approchés. Le montage de partenariats avec l'EFEO, l'EPHE, l'IRASIA et l'Université Le Havre Normandie est à prévoir, notamment pour les campagnes de numérisation.
- Le Président rappelle que l'un des objectifs de l'AECV est de créer un centre de recherche pluridisciplinaire au Vietnam, idéalement à Hué ou Đà Nẵng. La vice-présidente estime que ce centre pourrait être accueilli par le Centre de conservation des monuments historiques de Hué, avec lequel un partenariat doit être développé.
- Plusieurs projets sont discutés, notamment l'édition et la publication d'un ouvrage retraçant l'histoire de l'AAVH, et le recueil de témoignages auprès des « anciens ». Le Président propose : 1/ la création d'un document récapitulant l'ensemble des projets envisagés ; 2/ la création d'un document listant les partenariats envisagés en France et au Vietnam ; 3/ la création d'un échéancier détaillé pour 2024-2026. Les trois propositions sont acceptées à l'unanimité.

- La vice-présidente propose ses services pour la traduction des textes et informations du français vers le vietnamien. Sa proposition est acceptée à l'unanimité.
- Au sujet de l'annonce de la création de l'association, l'ensemble des membres présents se mettent d'accord sur l'écriture d'un texte concis rappelant les principaux objectifs de l'AECV. Il est prévu que ce texte renvoie les intéressés vers le site internet de l'association (aecv-mientrung.com). Le RIB et le bulletin d'adhésion à l'AECV figureront parmi les pièces jointes. Les potentiels adhérents seront informés au sujet des projets que leurs cotisations permettront de financer.

Le Président conclut la réunion en remerciant les présents et en insistant sur les points suivants :

- L'annonce de la création de l'association, sur les réseaux sociaux et par mail est planifiée pour le 9 octobre 2024.
- Il est prévu que la campagne d'appel aux dons d'archives et de documents soit lancée à la fin du mois d'octobre 2024.
- Un bulletin annuel résumant les activités de l'AECV depuis sa création sera préparé au mois de décembre et diffusé en janvier 2025, par mail, au format pdf, et sur le site de l'AECV. Il permettra de diffuser une seconde fois l'appel aux dons d'archives.
- Le président propose que la tenue d'une Assemblée générale soit organisée lorsque le nombre d'adhérents le permettra. Sa proposition est acceptée à l'unanimité.
- La date précise de la prochaine réunion du CA sera décidée ultérieurement.

Fait à Đà Lạt, Paris, Cesson-Sévigné et Hué [réunion en ligne, via *Google Meet*], le **04/10/2024**.

Sunny Le Galloudec
Président de l'AECV



Guilhem Cousin Thorez
Vice-président de l'AECV



Jean-François Klein
Vice-président de l'AECV



Nguyễn Thị Thanh Nga
Vice-présidente de l'AECV

